

Nota de la Sra. González
Enero 19 del 2018



Exámenes Performance Series

Por favor lean la carta de abajo que contiene información acerca de los exámenes de lectura y matemáticas Performance Series que los estudiantes de 3er, 4to y 5to grados tomarán a partir de la próxima semana. Por favor no duden en contactar al maestro(a) de su hijo(a) si tienen alguna pregunta acerca de estos exámenes.

Mi niño no se siente bien, ¿lo puedo mandar a la escuela?

MANTENGA A SU NIÑO EN CASA SI ÉL O ELLA:

- ✓ Tiene fiebre de más de 100.0 grados
- ✓ Ha estado vomitando
- ✓ Tiene síntomas que le impiden participar en la escuela, como: Cansancio excesivo o falta de apetito, tos con flemas o estornudos, dolor de cabeza o de cuerpo, dolor de oídos, dolor de garganta.

Por lo general, un ligero dolor de garganta no es problema, pero cuando el dolor es severo se puede tratar de una infección bacteriana. La infección por lo general va acompañada de dolor de cabeza y trastornos estomacales. ¡Este tipo de infección se contagia muy fácilmente en el salón!

**MANTENGA A SU NIÑO EN CASA HASTA QUE LA FIEBRE HAYA
CEDIDO POR MÁS DE 24 HORAS SIN MEDICAMENTO.**

¿TIENE MI HIJO EL FLU?

El flu es un problema serio. Llame a su pediatra al primer síntoma del flu, los cuales suelen empezar de repente. Los síntomas son:

- ✓ Fiebre alta
- ✓ Escalofríos
- ✓ Dolor de cabeza, cuerpo, oídos
- ✓ Náusea y/o vómito
- ✓ Tos seca

¿CÓMO PUEDO HACER QUE MI HIJO SE SIENTA MEJOR?

- ✓ Asegúrese que toma muchos líquidos como agua, jugo, sopa y hielo
- ✓ Dele mucho cariño y consiéntalo
- ✓ Considere usar un humidificador

¿CÓMO PUEDO PREVENIR QUE MI HIJO SE CONTAGIE DE GRIPE?

- ✓ Lávese las manos frecuentemente con agua tibia y jabón.
- ✓ Enseñe a su hijo a cubrirse la boca cuando tose o estornuda, ya sea con un pañuelo o con la manga.
- ✓ Mantenga a su hijo alejado del humo del tabaco.
- ✓ Sirva una dieta balanceada con muchas frutas y vegetales.
- ✓ Mantenga limpias todas las superficies como: las chapas de las puertas, teléfonos, controles remotos, juguetes, llaves, etc.

De parte de la Enfermera de la Escuela Anderson



Inscripción al Kínder

Por favor vea abajo la información acerca de las inscripciones para Kínder.

FECHAS IMPORTANTES

Feb. 1	Junta del PTO/Concierto de Orquesta de 5to Grado
Feb. 16	Baile Familiar del PTO
Feb. 19	Día de los Presidentes – NO HAY CLASES
Feb. 27	Programas Musicales de 1ero y 2do Grados
Feb. 28	Inscripciones para el Kínder año escolar 18~19
Mar. 1	Fin del segundo trimestre/Junta del PTO
Mar. 2	Día de Trabajo de los Maestros – NO HAY CLASES
Mar. 14	Abre el Centro de Acceso para el Hogar (HAC)
Mar. 19	Empieza la Semana de Espíritu Escolar (Spirit Week)
Mar. 20	Muffins con Mamá/Programas Musicales de 3ero y 4to Grados
Mar. 22	Donas con Papá
Mar. 26-30	Vacaciones de Primavera
Apr. 2	Se reanudan las clases

¡Que disfruten el fin de semana!



Community Unit School District 303

Enero del 2018

Estimados padres:

Entre el 22 de enero al 2 de febrero, los estudiantes de tercero a séptimo grado tomarán la evaluación adaptada computarizada Serie de Rendimiento (*Performance Series* en inglés). El examen contiene una sección para lectura/artes del lenguaje en inglés y una para matemáticas. Cada sección toma aproximadamente 40 a 50 minutos.

Cada examen es solo una pieza de información y debe ser vista dentro del contexto del rendimiento general del estudiante tomando en consideración múltiples medidas. Esta administración de la Serie de Rendimiento es una continuación de la administración realizada en octubre, y proveerá una pieza de información adicional. Una ventaja de esta administración es que permite ver el progreso del estudiante entre los dos periodos de evaluación.

La información obtenida mediante esta administración proporciona al personal escolar una actualización sobre como está alcanzando cada estudiante las normas del currículo. Los resultados son utilizados para adaptar y planificar la instrucción, así como para ver el progreso individual de los estudiantes y de grupos de estudiantes a través de las normas a lo largo del tiempo.

En quinto grado, la Serie de Rendimiento de Matemáticas es utilizada para ayudar a identificar a los estudiantes que potencialmente están listos para el nuevo Camino de Algebra de la Escuela Intermedia (*Middle School Algebra Pathway* en inglés). El distrito utilizará la más alta de las dos puntuaciones recibidas en la Serie de Rendimiento de Matemáticas de quinto grado para la colocación.

Los resultados del rendimiento de su hijo(a) en estas evaluaciones se publicarán en el Centro de Acceso al Hogar (HAC, por sus siglas en inglés) y/o estarán disponibles en su escuela. Apreciamos el apoyo que le dan a nuestro programa académico y su colaboración en facilitar el aprendizaje de su hijo(a).

Pueden encontrar más información sobre esta y otras evaluaciones del D303 visitando <http://district.d303.org/assessment-accountability>

Por favor no duden en comunicarse conmigo o con el(la) director(a) de su escuela si tienen alguna pregunta.

Atentamente,

David Chiszar
Executive Director of Assessment and Accountability
331-228-4919
David.Chiszar@d303.org

"Empowering and Inspiring ALL"



inscripción de kinder 28 de febrero, 2018



Si su hijo/a cumplirá 5 años en o antes del 1^{ro} de septiembre del 2018 es hora de inscribirlo para asistir a la escuela.

NO ESPERE al verano para inscribir a su nuevo estudiante de kinder. La inscripción de kinder para el año escolar 2018-2019 será en todas las escuelas primarias el **28 febrero**. Inscribese en la escuela primaria a la que asisten los niños de su vecindario.

9:30 a.m. - 2:30 p.m.

Primaria Bell-Graham	(331) 228-2100	Primaria Munhall	(331) 228-2600
Primaria Corron	(331) 228-6900	Primaria Norton Creek	(331) 228-2700
Primaria Ferson Creek	(331) 228-2300	Primaria Wasco	(331) 228-2900
Primaria Lincoln	(331) 228-2500	Primaria Wild Rose	(331) 228-3000

9:30 a.m. - 6:30 p.m.

Primaria Fox Ridge (331)228-2400

9:00 a.m. - 11:00 a.m. and 4:00 p.m. - 7:00 p.m.

Primaria Anderson	(331) 228-3300	Primaria Davis	(331) 228-2200
-------------------	----------------	----------------	----------------

El Distrito Escolar Comunitario 303 ofrece programas de Kinder de Medio Día o del Día Entero. El Kinder del Día Entero es un programa basado en pago de una cuota de matrícula por el 1/2 día adicional. Información referente a la cuota de matrícula para el programa de Kinder del Día Entero estará disponible en febrero.

La siguiente información es **requerida** a la hora de inscripción para el Kinder:

- Pruebas confiables de identidad y edad (certificado de nacimiento, pasaporte, visa, etc.).
- Verificación de la identidad de los padres
- Dos documentos como comprobantes de domicilio (p. ej., licencia de conducir, contrato firmado de arrendamiento o alquiler, factura por servicios públicos, etc.)*
- Número de Identificación de Parcela/Lote (PIN por sus siglas en inglés: Parcel Identification Number)*

*Nueva residencia de estudiante e información, **incluyendo enlaces a los avisos necesarios y formas de inscripción de kinder**, pueden encontrarse en el sitio web de Distrito 303 (district.d303.org/enrollment-and-registration).

Información detallada sobre exámenes físicos, exámenes dentales y vacunas estará disponible el día de inscripción en febrero. Se espera que los estudiantes tengan todo los requisitos cumplidos para el primer día de clases. Se harán asignaciones tentativas de los estudiantes en junio. Las asignaciones finales estarán disponibles en agosto.

Inscripción el 28 de febrero.
su coóperación permítira a la escuela ayudar mejor a su hijo/a.

¿SABÍA USTED?

La investigación muestra que los estudiantes que desayunan en la escuela tienen mejor rendimiento en las pruebas estandarizadas que los que no desayunan o desayunan en su casa. El desayuno en la escuela también mejora la concentración, atención, comprensión, memoria y el aprendizaje del estudiante.*

*Centro de investigación de alimentos y acción (FRAC). "Desayuno para aprender". Primavera de 2014.



Los estudiantes elegibles para un almuerzo GRATUITO o a precio reducido también pueden recibir un desayuno GRATUITO o a precio reducido.

¡Pregunte hoy mismo en la escuela!

El bienestar y el crecimiento general de nuestros estudiantes es una prioridad. Aliente a su hijo a aprovechar el nutritivo desayuno y el almuerzo disponibles en la escuela.



De parte del PTO de la Escuela Anderson:

**Cada persona es un héroe...
you just need the courage to put on the cape!**

PTO de Anderson



¡sólo necesitas tener coraje para ponerte la capa!

¡Todo mundo tuvo la oportunidad de quemar algunas calorías extras (de la Noche Familiar de Buona Beef) patinando ayer por la noche en la Fiesta de Patinaje de Funway! Gracias a Morgon M. y a Lisa B. por organizar estos divertidos eventos. Nos la pasamos muy bien.

Llegando **MÁS RÁPIDO** que una BALA...

El Baile Familiar y Noche de Juegos de la Liga Justiciera de Anderson el 16 de febrero - esperen más información la próxima semana

Próxima junta del PTO - 1ero de febrero

Estamos buscando voluntarios y donaciones para los eventos que siguen:

Concurso de Cocina de Chili/ Tamales - necesitamos cocineros, ayuda para arreglar/limpiar

Contacten a Edna Rubio - ednarubio21@gmail.com

Baile Familiar de la Liga Justiciera de Anderson - Decoraciones, arreglar/limpiar, voluntarios para el evento Contacten a Edna Rubio - ednarubio21@gmail.com

Canastas del Salón para la Rifa del Baile - Contacten a Antoinette Smith antoinettesilva1@hotmail.com

St. Baldrick's - Contacten a Brooks Nicewarner ptovp.andersonfoxes@gmail.com

Envíen un email para agregarse al Sign-up Genius y anotarse para donar o participar como voluntario: ptotreasury.andersonfoxes@gmail.com